



SEVEROSLOVENSKÉ VODÁRNE A KANALIZÁCIE, a. s.
Bôrická cesta 1960, 010 57 Žilina

Číslo zmluvy

28/2016

Kód

1

ZMLUVA

o zneškodňovaní, doprave odpadu, odpadovej vody zhromažďovanej v žumpách a srvátky (ďalej len obsah cisterny) uzavretá podľa zákona č.75/2015 Z.z. O odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vyhlášky MŽP SR č. 365/2015 Z.z., ktorou sa stanovuje katalóg odpadov, zákona č.364/2004 Z.z. Zákon o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) a zákonom č.442/2002Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách.

I. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. DODÁVATEĽ (VLASTNÍK A PREVÁDZKOVATEĽ ČOV) :

Obchodné meno a sídlo: Severoslovenské vodárne a kanalizácie, a. s., (www.sevak.sk)
Bôrická cesta 1960, 010 57 Žilina

Zapísaná : v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, odd. : Sa, vl. č. 10546/L

Zastupená: predstavenstvom

Oprávnení k podpisu: Ing.Oľga Žieriková- obchodno-ekonomická riaditeľka
Ing.Daniela Hlavková - vedúca obchodného útvaru

Oprávnené osoby k podpisu na základe Podpisového a schvaľovacieho poriadku zo dňa 7.9.2009 a na základe Poverenia zo dňa 1.6.2010, 1.5.2016.

IČO: 36672297 DIČ: 2022238900 IČ DPH: SK2022238900 Bank. spojenie :ČSOB a.s. Bratislava

IBAN:SK51 7500 0000 0000 25788033, BIC: CEKOSKBX

Kontaktná osoba: Marta Trúchla, tel.041/7071772, mobil: + 421907873562, marta_truchla@sevak.sk
ďalej dodávateľ

1.2. OBJEDNÁVATEĽ

Meno a priezvisko/Obchodné meno: Centrum sociálnych služieb STRANÍK

Sídlo (adresa) ulica: Na Straník číslo súpis./orient.: 335/24

Obec: Žilina PSČ: 010 03

Zapísaná v : Zriaďovacia listina č. 2002/356 vydaná ŽSK, účinná dňom 1.7.2002 v znení dodatku č.1 pod č. 3103/2007/OSV, dodatku č.2 pod č. 3496/2010/OSV-017, účinného od 1.6.2010, dodatku č.3 pod č. 6549/2012/6549/2012/OSV-004, účinného od 1.1.2013, dodatku č.4 pod č. 3056/2015/OSV-005, účinného od 1.5.2015

Oprávnení k podpisu meno a priezvisko, titul: Iveta Ďurišová, Ing. funkcia: riaditeľka

IČO: 00647675 DIČ: 2020689286 IČDPH:

Bankové spojenie : Štátna pokladnica

IBAN: SK26 8180 0000 0070 0048 5054 BIC: SPSRSKBA

Tel.č. 041/5667802 E-mail: csszastranik@vuczillina.sk

Miesto vzniku odpadu: Sídlo objednávateľa a Kultúrna ulica 41/29, Zástranie - Žilina

ďalej objednávateľ

II. ADRESA PRE POŠTOVÝ STYK A ZASIELANIE FAKTÚR

Adresa pre poštový styk a zasielanie faktúr : je zhodná s bodom 1.2.

☒ ÁNO ☐ NIE

Adresa pre poštový styk a zasielanie faktúr ak nie je zhodná s bodom 1.2.

Meno a priezvisko/Obchodné meno:

Sídlo (adresa) ulica: číslo súpis./orient.:

Obec: PSČ:

II. PREDMET ZMLUVY

3.1 ☒ ÁNO ☐ NIE

Manipulácia a doprava obsahu cisterny

3.2 Zneškodňovanie obsahu cisterny v špecifikácii:

- | | |
|---|--|
| ☐ kat.č. 02 07 02 - odpad z destilácie liehu | ☒ kat.č. 19 08 05 - kaly z čistenia komunálnych odpadových vôd |
| ☐ kat.č. 02 07 04- materiály nevhodné pre spotrebu alebo spracovanie | ☒ kat.č. 20 03 04 kal zo septikov |
| ☐ kat.č. 16 10 02 - vodné kvapalné odpady iné ako uvedené v 16 10 01 | ☐ kat.č. 20 03 06 - odpad z čistenia kanalizácie |
| ☐ kat.č. 19 05 99 odpady z aeróbnej úpravy tuhých odpadov inak nešpecifikované | ☒ odpadová voda hromadená v žumpách |
| ☐ kat.č. 19 07 03 - priesaková kvapalina zo skládky odpadov | ☐ vedľajší živočíšny produkt- materiál kategórie 3 srvátka |

IV. MIESTO PLNENIA

Miestom plnenia (zneškodňovania) dovážaného obsahu cisterny je čistiareň odpadových vôd :

☒ Žilina ☐ Rajec ☐ Bytča ☐ Čadca ☐ Turzovka

V.CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

5.1 Ceny platné ku dňu uzatvorenia zmluvy:

☒ cena za použitie vozidla	53,72 € bez DPH/hod.	64,46 € s DPH/hod.
☒ cena za ubehnuté kilometre	1,88 € s DPH/km	2,26 € s DPH/km.

Ceny za zneškodnenie 1 m3 odpadu

- ☒ kat. č. 16 10 02, 19 07 03, 19 05 99, 19 08 05, 20 03 04, 20 03 06, cena bez DPH 1,69 €, cena s DPH 2,03 €
- ☒ odpadová voda zhromažďovaná v žumpách cena bez DPH 1,69 €, cena s DPH 2,03 €
- ☐ odpadová voda zhromažďovaná v žumpách cena bez DPH 0,98 €, cena s DPH 1,18 €
- ☐ kat. č. 02 07 02, srvátka cena bez DPH 2,16 €, cena s DPH 2,59 €
- ☐ kat. č. 02 07 04 cena bez DPH 23,74 €, cena s DPH 28,49 €

5.2 Spôsob úhrady faktúr: ☒ prevodný príkaz

VI. ŠPECIFIKÁ ZMLUVY

VII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 5.1 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami. V prípade ak je zmluvnou stranou povinná osoba, podľa zákona č.211/2000 Z.z.zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom portáli v súlade s § 47a občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 5a zák. č.211/2000 Z.z v platnom znení. Objednávateľ je povinný v lehote troch dní od zverejnenia oznámiť dátum zverejnenia zmluvy dodávateľovi na mailovú adresu: marta_truchla@sevak.sk.
- 5.2 Zmluva sa uzatvára v rozsahu uvedenom v čl. II. Predmet zmluvy. Obdobne platia aj ustanovenia obchodných podmienok (ďalej OP).
- 5.3 Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú OP. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom zmluvy a OP oboznámili, plne im porozumeli a na znak súhlasu s ich obsahom zmluvu bez výhrad podpisujú.
- 5.4 Zmluva je vyhotovená v 2-och vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých jedno vyhotovenie je pre objednávateľa a jedno pre dodávateľa.

V Žilina dňa 1.6.2016

DODÁVATEĽ

Ing. Oľga Zieriková
obchodno-ekonomická riaditeľka

Ing. Daniela Hlavková
vedúca obchodného útvaru

V ŽILINA dňa 9.6.2016

ODBERATEĽ

Ing. Iveta Ďurišová
riaditeľka

Obchodné podmienky na zneškodňovanie odpadovej vody a odpadu dovážaného do ČOV cisternami

1. VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

- 1.1 Zneškodňovanie odpadovej vody, srážky a odpadu (ďalej len obsah cisterny) dovážaných do ČOV cisternami sa riadi zákonom o odpadoch č. 79/2015 Z. z. a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vyhláškou MŽP SR č. 365/2015 Z. z., ktorou sa stanovuje katalóg odpadov, zákonom o vodách č. 364/2004 Z.z. a o zmene zákona SNR č.372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) a zákonom č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách.
- 1.2 Tieto obchodné podmienky (ďalej OP) definujú pravidlá v podmienkach dodávateľa Severoslovenských vodární a kanalizácii a.s. (ďalej SEVAK, a. s.) pri doprave a zneškodňovaní obsahu cisterny dovážaného do ČOV na základe dlhodobých zmlúv.
- 1.3 **Objednávateľ** je pôvodca alebo dopravca obsahu cisterny, s ktorým má dodávateľ uzavretú zmluvu. Pôvodca môže byť objednávateľom len v prípade ak dopravu obsahu cisterny zabezpečuje dodávateľ.
- 1.4 **Pôvodca** je osoba, činnosťou ktorej vznikol obsah cisterny, resp. je jeho držiteľom.
- 1.5 **Dopravca** je osoba, ktorá obsah cisterny do ČOV dováža. Dopravcom môže byť aj dodávateľ.

2. IDENTIFIKÁCIA A URČOVANIE MNOŽSTVA OBSAHU CISTERNY

Identifikáciu obsahu cisterny, v prípade odpadu aj pridelenie katalógového čísla odpadu vykonáva pôvodca a potvrdí ho svojim podpisom v „Sprievodnom lístku na zneškodnenie odpadu“ (ďalej len SL), v prípade srážky v „Zbernom liste“ (ďalej len ZL). Množstvo v m³ uvedie na tom istom doklade dopravca a potvrdí svojim podpisom pôvodca.

3. POVINNOSTI A ZODPOVEDNOSŤ PÔVODCU A DOPRAVCU

Pôvodca je v súlade s predchádzajúcim bodom povinný pravdivo uviesť údaje o obsahu cisterny. Dopravca je povinný obsah cisterny pred prevzatím skontrolovať. Prevzatím obsahu cisterny od pôvodcu je za obsah cisterny zodpovedný dopravca.

4. SPÔSOB STANOVENIA CENY A PLATOBNÉ PODMIENKY

Cena sa stanovuje dohodou zmluvných strán v súlade s cenníkom výkonov a služieb dodávateľa. Cena pozostáva z ceny za :

4.1. Manipuláciu a dopravu obsahu cisterny, ktorá sa skladá z ceny za :

- a) **ubehnuté kilometre** a to od miesta výjazdu vozidla, ktoré odpad vyváža na miesto zneškodnenia a späť na miesto výjazdu. Za miesto výjazdu sa spravidla považuje sídlo spoločnosti Žilina alebo pracovisko Čadca U Kyzka č.751. Cena za ubehnuté kilometre je uvedená v zmluve.

- b) **použitie vozidla** t.j. za čas výkonu vozidla od príchodu k objednávateľovi po odchod od objednávateľa. Fakturuje sa za každých začatých 15 min. Cena za použitie vozidla je uvedená v zmluve.

4.2. Zneškodnenie obsahu cisterny – ceny za zneškodnenie odpadovej vody, srážky a podľa jednotlivých druhov odpadu sú uvedené v zmluve.

4.3. Platobné podmienky:

- a) Ak počas trvania zmluvného vzťahu dôjde k zmene cien, dodávateľ bude o týchto zmenách informovať na svojej internetovej stránke www.sevak.sk. Túto cenu sa zaväzuje objednávateľ akceptovať. Ceny uvedené v zmluve sú aktuálne v čase uzatvorenia zmluvy.
 - b) K stanoveným cenám sa fakturuje daň z pridanej hodnoty podľa platných právnych predpisov.
 - c) Podkladom pre zaplatenie poskytnutej služby je faktúra, ktorú dodávateľ vystaví objednávateľovi 1x za mesiac, pokiaľ sa v zmluve nedohodne inak. Objednávateľ je povinný uhradiť faktúru vystavenú dodávateľom v lehote splatnosti do 14 dní odo dňa doručenia faktúry. Rozhodujúcim dátumom pre posúdenie dodržania lehoty splatnosti je dátum pripísania platby na účet dodávateľa.
 - d) Ak objednávateľ neuhradí faktúru v dohodnutej lehote splatnosti, je dodávateľ oprávnený uplatniť si u objednávateľa nárok na úrok z omeškania vo výške 0,04 % z nezaplatennej sumy za každý deň omeškania podľa ustanovení Obchodného zákonníka.
 - e) Pri úhrade faktúry je objednávateľ povinný použiť variabilný a špecifický symbol uvedený na faktúre.
 - f) V prípade neuhradenia faktúry za poskytované služby môže dodávateľ odmietnuť poskytovanie služieb až do doby úhrady všetkých neuhradených faktúr. O odmietnutí poskytovania služieb bude dodávateľ objednávateľa informovať.
- ### 5. VŠEOBECNÉ PODMIENKY PRE DOPRAVU A ZNEŠKODŇOVANIE OBSAHU CISTERNY
- 5.1. Ak je objednávateľom dopravca odpadu, objednávateľ bude odpad dovážať do ČOV na zneškodnenie v pracovných dňoch v čase od 7,00 hod. do 13,00 hod.
 - 5.2. Ak je objednávateľom pôvodca odpadu a dopravu odpadu zabezpečuje dodávateľ, dodávateľ zabezpečí vývoz odpadu od objednávateľa do 7 pracovných dní od telefonického oznámenia potreby vývozu dodávateľovi.
 - 5.3. Dodávateľ má právo v odôvodnených prípadoch (napr. pri maximálnom prítoku množstva a znečistenia na ČOV) odmietnuť zneškodnenie odpadu v mieste plnenia uvedenom v zmluve, a to len do tej doby, pokiaľ odôvodnené prípady pominú, prípadne objednávateľovi ponúknuť zmenu miesta plnenia, ktoré je v správe dodávateľa na náklady objednávateľa.
 - 5.4. Objednávateľ sa zaväzuje, že bude dovážať odpad katalógového č. 02 07 02 - odpad z destilácie liehu zhomogenizovaný a zbavený kôstok. Takto dovážaný odpad bude vypúšťaný za prítomnosti obsluhy ČOV cez oceľové sito do nádrže havarijného prielivu z vyhnívajúcich nádrží (to platí len pre SČOV Žilina)

- a do prijímajúcej stanice fekálií (to platí len pre ČOV Čadca). Obsluha ČOV skontroluje množstvo a kvalitu odpadu, a ak tento obsahuje pevné časti ovocia, alebo kôstky má dodávateľ právo odmietnuť jeho zneškodnenie. Objednávateľ musí z ČOV bezodkladne odstrániť odpad.
- 5.5 Dovezený obsah cisterny nesmie obsahovať obzvlášť škodlivé látky a škodlivé látky uvedené v prílohe č.1 zákona č. 364/2004 Z. z. O vodách, v platnom znení.
- 5.6 V prípade vzniku havarijného stavu na ČOV alebo aj v recipiente v dôsledku dovozu obsahu cisterny obsahujúceho látky podľa bodu 5.5 bude v prípade preukázania viny náklady na likvidáciu havárie a následne spôsobené škody hradit' objednávateľ.

6. DOBA PLNENIA, ZMENY A UKONČENIE ZMLUVY

- 6.1. Zmluva sa uzatvára spravidla na dobu neurčitú a nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami pokiaľ nie je dohodnuté v zmluve inak.
- 6.2. Zmluvu je možné meniť v písomnej forme dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán, ak nie je v zmluve alebo v týchto OP uvedené inak. Dodatok sa nevyžaduje pri zmene identifikačných údajov zmluvnej strany (zmene priezviska objednávateľa, obchodného mena, korešpondenčnej adresy bankového spojenia, kontaktných údajov a pod.), kedy na zmenu postačuje jednostranné písomné oznámenie jednej zmluvnej strany doručené druhej zmluvnej strane.
- 6.3. Zmluvu je možné ukončiť dohodou, výpoveďou a to uplynutím výpovednej lehoty. Výpovedná lehota je dohodnutá na 30 dní odo dňa doručenia písomnej výpovede. Zmluvu je možné ukončiť jednostranným odstúpením od zmluvy dodávateľom, ak objednávateľ podstatne porušuje ustanovenia zmluvy. V takomto prípade je odstúpenie od zmluvy účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.
- 6.4. Za podstatné porušenie zmluvy sa považuje:
- a) omeškanie so zaplatením faktúry,
 - b) omeškanie so zaplatením zmluvnej pokuty,
 - c) ak objednávateľ neuskutočnil vývoz odpadu minimálne 1 x za rok,
 - d) ak odpad obsahuje obzvlášť škodlivé a škodlivé látky uvedené v bode 4.5,
 - e) ak objednávateľ vypustí odpad do kanalizačnej siete, alebo na inom mieste ako určuje prevádzkový poriadok jednotlivých ČOV.
- 6.5. O ukončení zmluvy bude dodávateľ informovať príslušný Okresný úrad odbor starostlivosti o životné prostredie.
- 6.6. Uzatvorením tejto zmluvy sa predchádzajúca zmluva ruší

7. DORUČOVANIE PÍSMONOSTÍ

- 7.1. Písmonosti, ktoré dodávateľ zasiela ako obyčajnú poštovú zásielku sa na účely tejto zmluvy považujú doručené tretí deň odo dňa odovzdania písmonosti na pošte.
- 7.2. Písmonosti, ktoré dodávateľ zasiela prostredníctvom pošty ako doporučenú zásielku alebo zásielku s doručenkou, sa na účely tejto zmluvy považujú za doručené objednávateľovi :
- a) dňom vrátenia zásielky ako nevyzdvihnutej,
 - b) dňom vrátenia zásielky z dôvodu nesprávnej adresy.

- 7.3. Písmonosti doručované prostredníctvom e-mailu sa považujú za doručené, ak odosielateľ do troch pracovných dní túto správu potvrdí jej doručením adresátovi prostredníctvom pošty.
- 7.4. Objednávateľ je povinný oznámiť dodávateľovi zmenu adresy na doručovanie. Do doby doručenia oznámenia o zmene adresy, je dodávateľ oprávnený odosielať písmonosti na poslednú známu adresu objednávateľa.

8. REKLAMÁCIE

Reklamačné konanie sa riadi Reklamačným poriadkom (RP) dodávateľa a príslušnými predpismi. Objednávateľ prehlasuje, že sa oboznámil s RP dodávateľa. RP je k dispozícii v sídle dodávateľa na všetkých jeho kontaktných miestach a na internetových stránkach dodávateľa.

9. ZMLUVNÉ POKUTY

- 9.1. Dodávateľ je oprávnený požadovať od objednávateľa zmluvnú pokutu za :
- a) odpad dodaný objednávateľom , ktorý je určený na zneškodnenie a obsahuje látky uvedené v bode 5.5. V tomto prípade je dodávateľ oprávnený u objednávateľa požadovať úhradu zmluvnej pokuty vo výške 331 € za každý preukázaný prípad zvlášť,
 - b) ak odpad od objednávateľa prekročí najvyššiu mieru znečistenia v ukazovateľovi : reakcia vody pH 5,5 – 9,5 bude dodávateľ oprávnený požadovať od objednávateľa úhradu zmluvnej pokuty a to :
do ± 1 vo výške 16,60 €, do ± 2 vo výške 23,24 €,
> 2 vo výške 33,19 €.
- 9.2. Podkladom pre zaplatenie zmluvnej pokuty je faktúra vystavená dodávateľom s lehotou splatnosti 14 dní odo dňa doručenia faktúry.
- 9.3. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo dodávateľa na náhradu škody.

10. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 10.1. Objednávateľ je povinný bezodkladne písomne oznámiť dodávateľovi každú zmenu, ktorá má vplyv na plnenie zmluvy.
- 10.2. Dodávateľ má právo preveriť všetky údaje poskytnuté objednávateľom, v prípade zistenia rozdielov resp. poskytnutia nepravdivých údajov má dodávateľ právo údaje upraviť podľa zistenia a informovať objednávateľa. Ak sa objednávateľ k zisteným skutočnostiam nevyjadrí do 15 dní odo dňa doručenia má sa za to, že s uvedenými zisteniami a údajmi súhlasí.
- 10.3. Tieto OP nadobúdajú platnosť a účinnosť **01.04.2016** a sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené zmluvou alebo OP sa riadia právnymi predpismi o odpadoch, obchodným zákonníkom a pod.
- 10.4. Platnosť týchto OP zaniká účinnosťou nových OP. Dodávateľ upovedomí objednávateľa o nových OP a to najneskôr do 30 dní pred ich účinnosťou. V prípade, že objednávateľ nesúhlasí s novými OP a medzi zmluvnými stranami nedôjde k inej dohode, má právo objednávateľ odstúpiť od zmluvy, a to písomným oznámením doručeným dodávateľovi najneskôr 7 pracovných dní pred účinnosťou zmeny OP.

V Žiline, dňa 01.04.2016